

НАДЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И СИСТЕМЫ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО КОНТРОЛЯ



КАЛИБРАТОРЫ ДАВЛЕНИЯ МАЛОГАБАРИТНЫЕ

«ЭЛЕМЕР-КДМ-030»

Руководство по эксплуатации НКГЖ.406233.062РЭ

СОДЕРЖАНИЕ

1 ВВЕДЕНИЕ	3
2 ОПИСАНИЕ И РАБОТА	3
2.1 Назначение изделий	3
2.2 Технические характеристики	5
2.3 Обеспечение взрывозащищенности	8
2.4 Устройство и работа	10
2.5 Основные режимы	13
2.6 Работа в режиме меню	14
2.7 Работа в режиме поверки <i>датчиков давления</i>	35
2.8 Работа в режиме эмуляции тока	40
2.9 Порядок работы с использованием ПК	41
2.10 Работа в режиме просмотра архива	43
2.11 Работа с приборами по нак I-протоколу	45
2.12 Сообщения об ошиоках	40
2.13 маркировка и пломоирование	49
3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИИ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	50
3.1 Подготовка изделий к использованию	50
3.2 Использование изделий	52
4 МЕТОДИКА ПОВЕРКИ	54
5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	55
6 ХРАНЕНИЕ	58
7 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ	58
8 УТИЛИЗАЦИЯ	58
ПРИЛОЖЕНИЕ А	59
ПРИЛОЖЕНИЕ Б	62
ПРИЛОЖЕНИЕ В	65

ВНИМАНИЕ!

При длительном хранении (более 1 месяца) калибраторов давления малогабаритных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030» (далее – КДМ) или полной разрядке аккумулятора перед началом работы аккумуляторы следует зарядить в течение 4,5 ч.

1 ВВЕДЕНИЕ

1.1 Руководство по эксплуатации содержит сведения о конструкции, принципе действия, характеристиках калибраторов давления малогабаритных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030» и указания, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации КДМ.

2 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

2.1 Назначение изделий

2.1.1 КДМ предназначены для измерений давления, воспроизведения и измерений электрических сигналов силы постоянного тока, измерений сигналов преобразователей давления эталонных ПДЭ-020, ПДЭ-020И (далее – ПДЭ) и приборов, использующих HART-протокол для обмена информацией.

2.1.2 КДМ используются в качестве эталонных (прецизионных) средств измерений при поверке рабочих средств измерений давления, а также в качестве высокоточных рабочих средств измерений при калибровке, поверке и настройке (градуировке) рабочих средств измерений давления в лабораторных, промышленных и полевых условиях.

КДМ не предназначено для применения в составе следующего оборудования, работающего под избыточным давлением: барокамер, сосудов, котлов, трубопроводов.

2.1.3 КДМ при проведении поверки (калибровки и градуировки):

- измеряют эталонное давление с использованием эталонного преобразователя ПДЭ (встроенного (IN) или внешнего (EX), подключенного через разъем «ВХОД ПДЭ»);
- измеряют выходной электрический сигнал силы постоянного тока поверяемых (калибруемых или градуируемых) датчиков давления или вторичных преобразователей;
- осуществляют установку единиц измерений, нуля, сетевого адреса поверяемых (калибруемых, градуируемых) датчиков давления по HART-протоколу;
- выполняют подстройку электрического сигнала силы постоянного тока, подстройка сенсора поверяемых (калибруемых, градуируемых) датчиков давления по HART-протоколу;
- считывают измеренное значение величины, единицу измерений и диапазон по HART-протоколу (подменю HART);
- сравнивают показания эталонного и поверяемого датчиков давления;
- воспроизводят сигналы силы постоянного тока;
- обеспечивают сбор, хранение, архивирование и передачу данных в компьютер;
- осуществляют связь планшетного компьютера и приборов, использующих НАRT-протокол.

2.1.4 Возможно подключение и совместная работа «ЭЛЕМЕР-КДМ-030» с пре-

образователями давления эталонными ПДЭ с использованием кабеля «К1».

Примечание – Работа КДМ осуществляется или со встроенным ПДЭ или с внешним ПДЭ. Выбор ПДЭ производится с помощью кнопки « В режиме измерений или в режиме главного меню.

2.1.5 КДМ являются:

- по числу каналов измерения эталонного давления одноканальными (измерение сигналов от встроенного или внешнего ПДЭ);
- по числу каналов измерения электрических сигналов силы постоянного тока одноканальными;
- по числу каналов воспроизведения электрических сигналов силы постоянного тока – одноканальными;
- по числу каналов тестирования реле поверяемых (калибруемых или градуируемых) средств измерений – одноканальными.

2.1.6 КДМ имеют исполнения, приведенные в таблице 2.1.

Таблица 2.1 – Вид исполнения

Вид исполнения	Код исполнения	Код при заказе
Общепромышленное	_	—
Взрвозащищенное с видом взрывозащиты	ащищенное с видом взрывозащиты	
«искробезопасная электрическая цепь уровня «ib»		

2.1.7 КДМ могут подключаться к ПК для считывания результатов измерений в процессе поверки (калибровки, градуировки), создания протоколов и их распечатки на принтере.

Для работы с ПК используется программное обеспечение «АРМ КДМ».

2.1.8 Взрывозащищенные «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» имеют вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» уровня «ib», маркировку взрывозащиты 1Ex ib IIB T6 Gb X, соответствуют требованиям ГОСТ 31610.0-2019 (IEC 60079-0:2017), ГОСТ 31610.11-2014. Взрывозащищенные «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» предназначены для применения во взрывоопасных зонах в соответствии с установленной маркировкой взрывозащиты, требованиями ТР ТС 012/2011 и других нормативных документов, регламентирующих применение электрооборудования во взрывоопасных зонах, в которых могут образовываться взрывоопасные смеси категории IIB групп Т1 - Т6.

2.1.9 По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации КДМ соответствуют группе исполнения С4 по ГОСТ Р 52931-2008, но при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 50 °C.

2.1.10 В соответствии с ГОСТ 14254-2015 степень защиты от попадания внутрь КДМ пыли и воды – IP54.

2.2 Технические характеристики

2.2.1 Диапазон измерений давления и пределы допускаемых основных погреш-

ностей измерений давления КДМ в комплекте с ПДЭ приведены в таблицах 2.2 – 2.4.

Таблица 2.2 – Основные метрологические характеристики КДМ в комплекте со встроенным ПДЭ

Шифр исполнения	Модель	Вид измеряемого	Диапазон измерений
КДМ	КДМ	давления	давления, <i>Р</i> в
	001	Без встроенного пре	еобразователя давления
	050	Абсолютное	0…600 кПа
	160	Избыточное	0…2,5 МПа
«Элемер-кдин-030ех»	170	Избыточное	0…6,0 МПа
	350	Избыточное-разрежение	от минус 100 до плюс 600 кПа

Таблица 2.3 – Основные метрологические характеристики КДМ в комплекте с внешним ПДЭ

Шифр исполнения КДМ	Модель ПДЭ-020, ПДЭ-020И	Вид измеряемого давления	Диапазон измерений давления, <i>Р</i> в
	030	Абсолютное	0120 кПа
	050	Абсолютное	0…600 кПа
	060	Абсолютное	02,5 МПа
	100	Избыточное	02,5 кПа
	110	Избыточное	0…6,3 кПа
	120	Избыточное	0…16 кПа
	130	Избыточное	0…100 кПа
	150	Избыточное	0…600 кПа
	160	Избыточное	0…2,5 МПа
	170	Избыточное	0…6,0 МПа
	180	Избыточное	016 МПа
	190	Избыточное	0…60 МПа
	350	Избыточное-разрежение	от минус 100 до плюс 600 кПа

Таблица 2.4 – Пределы допускаемой основной погрешности

Модель	Поллиапазон	Пре	Пределы допускаемой основной погрешности			
ПДЭ-020,	измерений		Индекс модели			
или КДМ	давления	A0	А	В	С	
	0…60 кПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	—	_	—	
030	60…120 кПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	—	—	—	
030	0…40 кПа	—	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)	
	40…120 кПа	—	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001 <i>·P</i> + пр)	
	0…300 кПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	_	-	—	
	300…600 кПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	_	_	—	
050	0…200 кПа	—	±(0,0001 <i>·P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)	
	200…600 кПа	_	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)	
	0…1,25 МПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	—	—	—	
060	1,25…2,5 МПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	—	_	_	
000	0…0,8 МПа	—	±(0,0001 <i>·P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)	
	0,8…2,5 МПа	—	±(0,0003 <i>·P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001 <i>·P</i> + пр)	
100	0…0,8 кПа	—	_	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)	
100	0,8…2,5 кПа	_	_	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)	

Модель	_	οαΠ	еделы допускаемой	й основной погрешн	юсти
ПДЭ-020,	Поддиапазон	Инлекс молепи			
ПДЭ-020И	измерении		л	Б	
или КДМ	давления	AU	A	В	C
110	0…2,1 кПа	—	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)
110	2,1…6,3 кПа	—	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001 <i>·P</i> + пр)
	0…8 кПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	—	-	-
120	8…16 кПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	—	-	-
120	0…2,6 кПа	—	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)
	2,6…8 кПа	_	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001 <i>·P</i> + пр)
	0…50 кПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	—	-	-
120	50…100 кПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	_	-	-
130	0…33 кПа	_	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _В + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _В + пр)
	33…100 кПа	_	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)
	0…300 кПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	_	_	_
150	300…600 кПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	-	-	-
150	0…200 кПа	_	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)
	200…600 кПа	_	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)
	0…1,25 МПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)		-	-
100	1,25…2,5 M∏a	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	_	-	-
160	0…0,8 МПа	_	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)
	0,8…2,5 МПа	—	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)
	03,0 МПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	_	-	-
470	3,0…6,0 МПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	_	-	-
170	02,0 МПа	_	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)
	2,0…6,0 МПа	_	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)
	0…8,0 МПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)		-	-
400	8,0…16 МПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	_	-	-
180	05,3 МПа	_	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	±(0,00033· <i>P</i> _B + пр)
	5,3…16 МПа	_	±(0,0003· <i>P</i> + пр)	±(0,0005· <i>P</i> + пр)	±(0,001· <i>P</i> + пр)
	030 МПа	±(0,0001· <i>P</i> _B + пр)		-	-
400	30…60 МПа	±(0,0002· <i>P</i> + пр)	_	_	_
190	0…20 МПа		$\pm (0.0001 \cdot P_B + пр)$	±(0,00017· <i>P</i> _B + пр)	$\pm (0,00033 \cdot P_B + пр)$
	20…60 МПа	_	±(0.0003· <i>P</i> + пр)	±(0.0005· <i>P</i> + пр)	±(0.001· <i>P</i> + пр)
	-100+350 кПа	±(0.0001· <i>P</i> _в + пр)		_	
	+350+600 кПа	±(0.0002· <i>P</i> + пр)	_	_	_
350	-100+233 кПа	_	$\pm (0.0001 \cdot P_{B} + \Pi p)$	±(0.00017· <i>P</i> _в + пр)	$\pm (0.00033 \cdot P_{B} + пр)$
	+233+600 кПа	_	±(0.0003· <i>P</i> + по)	±(0.0005· <i>P</i> + пр)	±(0.001· <i>P</i> + по)
Примеч	ания: 1) пр –	одна единица пос	леднего разряда 2	2) <i>P</i> – измеряемое л	авление.
3) <i>Р_В</i> – диа	3) <i>Р_в</i> – диапазон измерений давления.				

Продолжение таблицы 2.4

2.2.1.2 Диапазоны воспроизведения и измерений электрических сигналов в виде силы постоянного тока и пределы допускаемых абсолютных погрешностей воспроизведения и измерений соответствуют приведенным в таблице 2.5.

Таблица 2.5 – (Основные ма	етрологические	характеристики	КДМ в	режиме	воспроиз-
ведения и изме	рений элект	рических сигнал	юв в виде силы г	тостоян	ного тока	a

<u>– – – – – – – – – – – – – – – – – – – </u>					
		Пределы допускаемой основной		Пределы допускаемой абсолютной	
абсолютной по		погрешности погрешности		ШНОСТИ	
диа	диапазон (в нормальных условиях (в пределах рабочих темпє		(в нормальных условиях		очих температур
		при температ	ype (20±5) °C)	от минус 20 д	ю плюс 50 °C)
воспроиз-	измерений	воспроизвеления	измереций	воспроизведения	измерений
ведения	измерении	воспроизведения	измерении	воспроизведения	измерении
025 мА	025 мА	±(10 ⁻⁴ ·I + 1) мкА	±(10 ⁻⁴ ·I + 1) мкА	±(2·10 ⁻⁴ ·I + 2) мкА	±(2·10 ⁻⁴ ·I + 2) мкА

2.2.2 Время установления рабочего режима КДМ не более 1 мин.

2.2.3 Пределы допускаемой абсолютной погрешности вне диапазона нормальных температур (20 ± 5) °C до любой температуры в пределах рабочих температур от минус 20 до плюс 15 °C и от плюс 25 до плюс 50 °C не превышают значений, установленных в таблице 2.5.

2.2.4 Питание КДМ осуществляется от:

встроенного блока аккумуляторов напряжением от 4,8 до 6,0 В;

– сетевого блока питания (адаптера) с номинальным напряжением 12 В.

2.2.4.1 Зарядка блока аккумуляторов осуществляется от сети 220 В через адаптер.

2.2.4.2 Потребляемый ток в режиме работы с выключенным встроенным источником питания датчиков и отключенной генерацией тока не более 140 мА.

2.2.4.3 Потребляемый ток в режиме максимальной внешней нагрузки не более 300 мА.

2.2.5 Время работы от аккумуляторов более 4 ч.

2.2.6 Выходное напряжение встроенного источника напряжения для питания первичных преобразователей (24,00 ± 0,48) В.

2.2.6.1 Нагрузочное сопротивление при использовании одного из каналов измерения или эмуляции силы тока не более 500 Ом при номинальном значении напряжения 24 В.

2.2.7 Электрическая прочность изоляции

2.2.7.1 Изоляция входных и выходных электрических цепей, цепей встроенного источника питания, цепей интерфейса, цепей сигнализации, линии связи с внешним ПДЭ (подключенным через разъем «ВХОД ПДЭ») относительно корпуса в зависимости от условий эксплуатации выдерживает в течение 1 мин действие испытательного напряжения практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц:

- 500 В при температуре окружающего воздуха (20±5) °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 300 В при температуре окружающего воздуха (35±3) °С и относительной влажности (95±3) %.

2.2.7.2 Изоляция входных и выходных электрических цепей, цепей интерфейса, цепей сигнализации, линии связи с внешним ПДЭ (подключенным через разъем «ВХОД ПДЭ») относительно цепей встроенного источника питания в зависимости от условий эксплуатации выдерживает в течение 1 мин действие испытательного напряжения практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц:

- 500 В при температуре окружающего воздуха (20±5) °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 300 В при температуре окружающего воздуха (35±3) °С и относительной влажности (95±3) %.

2.2.8 Электрическое сопротивление изоляции цепей КДМ относительно корпуса и входных и выходных электрических цепей, цепей интерфейса, цепей сигнализации, линии связи с внешним ПДЭ* (подключенным через разъем «ВХОД ПДЭ») относительно цепей встроенного источника питания не менее:

- 20 МОм* при температуре окружающего воздуха (20±5) °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 5 МОм при температуре окружающего воздуха (50±3) °С и относительной влажности от 30 до 80 %;
- 1 МОм при температуре окружающего воздуха (35±3) °С и относительной влажности (95±3) %.

2.2.9 Габаритные размеры, мм, не более:

- длина 110;
- ширина 40;
- высота 251.

2.2.10 Масса КДМ не более 1,1 кг.

2.2.11 КДМ устойчивы к воздействию влажности до 95 % при температуре 35 °C и более низких температурах, без конденсации влаги.

2.2.12 КДМ в транспортной таре выдерживают температуру до плюс 60 °C.

2.2.13 КДМ в транспортной таре выдерживают температуру до минус 50 °C.

2.2.14 КДМ в транспортной таре прочны к воздействию воздушной среды с относительной влажностью 98 % при температуре 35 °C.

2.2.15 КДМ в транспортной таре прочны к воздействию ударной тряски с числом ударов в минуту 80, средним квадратическим значением ускорения 30 м/с² и продолжительностью воздействия 1 ч.

2.3 Обеспечение взрывозащищенности

2.3.1 Взрывозащищенность «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» обеспечивается исполнением электронной схемы с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» уровня «ib», конструкцией и материалом корпуса согласно ГОСТ 31610.0-2019 (IEC 60079-0:2017), ГОСТ 31610.11-2014.

2.3.2 Знак «Х», следующий за маркировкой взрывозащиты, означает, что при эксплуатации взрывозащищенных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ех» необходимо соблюдать требования:

^{*} Со встроенным ПДЭ электрическое сопротивление изоляции не менее 10 МОм.

- подключаемые к «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» приборы должны иметь искробезопасные электрические цепи по ГОСТ 31610.11-2014, а их искробезопасные параметры (уровень искробезопасной электрической цепи и подгруппа электрооборудования) должны соответствовать условиям применения «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» во взрывоопасной зоне.
- эксплуатация «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ех» в режиме работы от внешнего источника (сетевого адаптера) допускается только вне взрывоопасной зоны помещений и наружных установок;
- запрещается производить зарядку и замену аккумуляторной батареи во взрывоопасных зонах;
- при работе с ПК «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» и ПК должны быть установлены вне взрывоопасной зоны (при подключении «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» к ПК с использованием кабеля USB A-B).

2.3.3 При питании взрывозащищенного «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» от блока акку-

муляторов искробезопасность его электронной части обеспечивается путем:

- ограничения максимального тока встроенными искрозащитными элементами при напряжении аккумуляторной батареи 4,8 В;
- изоляции аккумуляторной батареи от внешней взрывоопасной среды герметизацией заливкой эпоксидным компаундом;
- ограничения емкости конденсаторов и индуктивностей внутренних цепей КДМ-030Ex в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.11-2014;
- обеспечения необходимых электрических зазоров;
- ограничения электрической нагрузки элементов до 2/3-их предельно допустимых эксплуатационных данных.

При изготовлении корпуса применены материалы [сплав алюминия с низким со-

держанием магния (менее 7,5 %)], обеспечивающие фрикционную искробезопасность.

2.3.4 Выходные параметры внешних искробезопасных цепей:

– встроенного источника напряжения для питания поверяемых (калибруемых и градуируемых) приборов с унифицированным выходным сигналом 4...20 мА:

– максимальное выходное напряжение, U₀	25,4 B;
 – максимальный выходной ток, І₀ 	118 мА;
 – максимальная выходная мощность, Р₀ 	0,75 Вт;
 – максимальная внешняя емкость, C_o 	0,47 мкФ;
– максимальная внешняя индуктивность, L₀	0,89 мГн;
– встроенного стабилизатора напряжения для г	питания ПДЭ-020 напряжением 5 B:

- максимальное выходное напряжение, U₀
 максимальный выходной ток, I₀
 максимальная выходная мощность, P₀
 максимальная внешняя емкость, C₀
 максимальная внешняя емкость, C₀
- максимальная внешняя индуктивность, L₀ 0,89 мГн.

Суммарные емкость и индуктивность электрических цепей «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ех» не превышают максимальных значений для взрывоопасных смесей категории IIB.

2.4 Устройство и работа

2.4.1 Общий вид КДМ

На рисунке 2.1 представлен общий вид КДМ.



Рисунок 2.1 – Общий вид КДМ

Обозначения к рисунку 2.1:

- 1 лицевая панель;
- 2 жидкокристаллический дисплей;
- 3 разъем для подключения КДМ к персональному компьютеру через USB интерфейс;
- 4 разъем для подключения кабеля тестирования одного канала сигнализации (реле);
- 5 разъем измерительного входа и подключения приборов по HART-протоколу;
- 6 разъем для подключения кабеля эмуляции токового выхода;
- 7 единичный светодиод (индикатор) включения встроенного источника питания 24 В;
- 8 единичный светодиод (индикатор) включения перегрузки;
- 9 единичный светодиод (индикатор) включения реле;
- 10 разъем для подключения зарядного устройства;
- 11 разъем «ВХОД ПДЭ» для подключения к внешнему ПДЭ (производства ООО НПП «ЭЛЕМЕР);
- 12 гайка для фиксации встроенного ПДЭ;
- 13 встроенный ПДЭ (производства ООО НПП «ЭЛЕМЕР);
- 14 штуцер (М16х2) встроенного ПДЭ.

2.4.1.1 При необходимости возможно отключение и замена внешнего ПДЭ. Для этого необходимо отсоединить ПДЭ от корпуса КДМ и присоединить к нему ПДЭ нужной модели.

2.4.1.2 При установке КДМ в измеряемую среду необходимо зафиксировать его при помощи гайки штуцера ПДЭ.

2.4.2 Элементы индикации и управления КДМ

На лицевой панели КДМ находится жидкокристаллический дисплей (далее – дисплей), единичные индикаторы и кнопки управления.

2.4.2.1 Дисплей

Дисплей предназначен для индикации:

- измеренного и/или воспроизводимого значения физической величины;

– пунктов меню и названий конфигурационных параметров;

- информации о текущем режиме.

Структура информации, отображаемой на дисплее, представлена на рисунке 2.2.



Рисунок 2.2 – Структура информации, отображаемой на дисплее

Обозначения к рисунку 2.2:

- поле для названия пункта меню, индикатора заряда аккумулятора или слова «Кадр» – просмотре архива, обозначения ПДЭ, с использованием которого происходят измерения: IN (встроенный) или EX (внешний, подключенный через разъем «ВХОД ПДЭ»);
- 2 поле для отображения текущего времени в формате чч:мм или счетчика кадров;
- 3 поле для отображения названий пунктов меню, числовой и другой информации;
- 4 поле вывода информации о текущем режиме, типе измеряемого или эмулируемого сигнала.

2.4.2.2 Единичные индикаторы

Единичный индикатор «ПИТ. ДАТЧИКА» (зелёного цвета) предназначен для информирования о включенном питании 24 В для поверяемых (калибруемых, градуируемых) преобразователей давления.

Единичный индикатор «РЕЛЕ» (зеленого цвета) предназначен для индикации срабатывания реле канала сигнализации.

Единичный индикатор «ПЕРЕГРУЗКА» (красного цвета) предназначен для информирования о превышении поданного давления на значение, задаваемое параметром «Порог сигнала».

2.4.2.3 Назначение кнопок

«O»	– включение/выключение прибора;
«	 вход в режим меню, подтверждение выбранного пункта меню или ввод набранного числа;
«U»	 – включение (выключение) питания 24 В поверяемых (калибруемых или градуируемых) преобразователей давления;
«	– включение (выключение) подсветки;
«Pл	– выбор ПДЭ, с которым предполагается работа КДМ;
« 🔼 », «	, «, «, «, », «, », «, » – навигация по пунктам меню, редактирование чисел.

2.4.3 Элементы коммутации и контроля

Разъемы КДМ и ответные разъемы входящих в комплект поставки кабелей с нумерацией контактов, схемы электрические соединений кабелей приведены в приложении А.

2.4.4 Основные модули КДМ

КДМ состоит из следующих основных модулей:

- блок питания с аккумуляторным блоком;
- микропроцессорный модуль.

2.4.4.1 Блок питания с аккумуляторным блоком подключается к сети напряжения 220 В через адаптер и предназначен для заряда аккумуляторов и питания КДМ. Блок питания обеспечивает микропроцессорный блок напряжением 7 В и 15 В, формирует напряжение 24 В по гальванически развязанным каналам: для питания поверяемого датчика давления и для канала эмуляции тока.

2.4.4.2 Микропроцессорный модуль управляет:

- опросом клавиатуры;
- процессом эмуляции и измерения сигналов постоянного тока;
- визуализацией результатов поверки, эмулируемых значений, пунктов меню, архивных данных;
- ведением архива измеренных значений;
- опросом состояний реле;

- считыванием данных от ПДЭ;
- взаимодействием с приборами по HART-протоколу;
- воспроизведением звукового сигнала;
- взаимодействием с компьютером.

2.5 Основные режимы

КДМ может находиться в одном из следующих режимов:

– режим меню (см. п. 2.5.1);

- режим поверки датчиков давления (см. п. 2.5.2);
- режим эмуляции тока (см. п. 2.5.3);
- режим работы с приборами по HART-протоколу (см. п. 2.5.4);
- режим просмотра архива (см. п. 2.5.5).

2.5.1 Режим меню

В данном режиме пользователь имеет возможности устанавливать:

- значения параметров обработки входного сигнала;
- значения параметров преобразования измеренного значения;
- значения параметров выходного канала;
- текущие время и дату.

Примечание – Порядок работы в *режиме меню* описан в п. 2.6.

2.5.2 Режим поверки датчиков давления

Данный режим предназначен для проведения поверки (калибровки, градуировки) датчиков давления путем сравнения их показаний с показаниями ПДЭ. Результаты измерений поверяемого и эталонного преобразователей давления выводятся на дисплей КДМ.

Примечание – Порядок работы в *режиме поверки датчиков давления* описан в п. 2.7.

2.5.3 Режим эмуляции тока

Данный режим предназначен для воспроизведения КДМ выходного сигнала силы постоянного тока, который может быть подан на вход поверяемого измерительного прибора с целью проверки точности проводимых им измерений.

В режиме эмуляции тока КДМ может быть использован для проведения:

- поверки;
- калибровки;
- градуировки и др.

Примечание – Порядок работы в *режиме эмуляции тока* описан в п. 2.8.

2.5.4 Режим работы с приборами по HART-протоколу

Режим работы с приборами по HART-протоколу предназначен для чтения и установки параметров поверяемых приборов при работе КДМ с приборами, имеющими цифровой выходной сигнал на базе HART-протокола.

Примечание – Порядок работы в режиме работы с приборами по HARTпротоколу описан в п. 2.11.

2.5.5 Режим просмотра архива

Данный режим предназначен для просмотра записей, сделанных пользователем, в режимах измерений, эмуляции и поверки.

Примечание – Порядок работы в *режиме просмотра архива* описан в п. 2.10.

2.6 Работа в режиме меню

2.6.1 Вход в меню

Вход в режим меню осуществляется из режима поверки датчиков давления

нажатием кнопки « При этом на дисплее КДМ появляется Главное меню (см. рисунок 2.3), пункты которого описаны в п. 2.6.5.

2.6.2 Структура меню

Меню прибора имеет иерархическую структуру, состоящую из меню различных уровней. Каждое меню представляет собой список пунктов, параметров или процедур. На рисунке 2.3 приведена общая структура меню КДМ.





Рисунок 2.3 – Структура меню

2.6.3 Навигация по меню

Навигация по меню осуществляется с помощью следующих кнопок клавиатуры



Кнопка « используется для:

- подтверждения выбранного пункта меню с последующим входом в меню следующего уровня (подменю) или режим редактирования;
- евода результатов редактирования параметра в память прибора.



Кнопка « используется для:

- возврата на предыдущий уровень меню (удерживание кнопки в течение 1 с);
- выхода из режима меню в режим поверки датчиков давления (удерживание кнопки в течение 1 с);
- выхода из режима просмотра кадра архива на предыдущий уровень меню (удерживание кнопки в течение 1 с);
- отмены редактирования или ввода параметров (удерживание кнопки в течение 1 с);
- включения архивации в режиме поверки.
- 2.6.4 Редактирование параметров конфигурации

Все числовые параметры КДМ представлены в формате с фиксированной запятой, либо в формате целого числа. Количество индицируемых знаков после запятой фиксировано. Для І_{изм} и І_h – не превышает количества, определяемого параметром



Нажатие кнопки « («)» («)») приводит к увеличению (уменьшению) редактируемого числа на одну единицу изменяемого разряда. Примечание – Изменение целого числа происходит циклически: при достижении

максимально (минимально) допустимого значения параметра нажатие кнопки «

(«) приводит к индикации минимально (максимально) допустимого его значения. Если результат модификации целого числа приводит к выходу числа за границу допустимого диапазона параметра, то редактируемое число остается без изменения.

Удерживание любой из кнопок в нажатом состоянии приводит к циклическому изменению числа.

Нажатие кнопки « («)») приводит к циклическому перемещению редактируемого поля вправо (влево).

Нажатие кнопки « записывает новое значение параметра в энергонезависимую память КДМ и актуализирует его.

Удерживание кнопки « » в нажатом состоянии в течение 1 с отменяет сделанные изменения в значении параметра, оставляя редактируемый параметр без изменений, и осуществляет возврат на предыдущий уровень меню.

2.6.5 Описание пунктов и параметров меню

2.6.5.1 В качестве меню верхнего уровня КДМ выступает *Главное меню,* представленное на рисунке 2.4.

Меню	09:28
ПДЭ	
Поверяемый датчик	
Эмуляция тока	
Архив	
Настройки	

Рисунок 2.4

Главное меню содержит следующие пункты:

- «ПДЭ».
- «Поверяемый датчик».
- «Эмуляция тока».
- «Архив».
- «Настройки».
- «HART».

2.6.5.2 Пункт Главного меню «ПДЭ»

Внимание! Просмотр и установка параметров осуществляется для выбранного ПДЭ! Для смены ПДЭ, с которым предполагается работа КДМ, необходимо:

- вернуться в главное меню с помощью кнопки «
- с помощью кнопки « Выбрать ПДЭ (встроенный (IN) или внешний (EX)) с которым предполагается работа КДМ.

2.6.5.2.1 Выбор в Главном меню пункта «ПДЭ» и нажатие кнопки «

водит к появлению на дисплее прибора подменю «ПДЭ» с пунктами, указанными на рисунке 2.5.





2.6.5.2.2 Выбор пункта «Установка нуля» с последующим подтверждением опе-

рации нажатием кнопки « приводит к автоматической установке нуля на ПДЭ, на вход которого подано давление, соответствующее нижнему пределу диапазона измерений.

2.6.5.2.3 Пункт «Единицы давления» предназначен для просмотра единиц измерений давления ПДЭ.

Редактирование параметра осуществляется только через СОМ-порт при подключении ПДЭ к ПК.

2.6.5.2.4 Пункт «Диапазон измерений» предназначен для просмотра диапазона измерений ПДЭ.

Редактирование параметра осуществляется только через СОМ-порт при подключении ПДЭ к ПК.

2.6.5.2.5 Пункт «Зав. номер» предназначен для просмотра заводского номера подключенного ПДЭ.

2.6.5.3 Пункт Главного меню «Поверяемый датчик»



Выбор в *Главном меню* пункта «Поверяемый датчик» и нажатие кнопки « приводит к появлению на дисплее прибора подменю *Поверяемый датчик* с пунктами, указанными на рисунке 2.6.





2.6.5.3.1 Выбор пункта «Диапазон тока» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Диапазон тока* (см. рисунок 2.7), в котором пользователю предлагается выбрать значение типа выходного унифицированного токового сигнала поверяемого датчика давления.



Рисунок 2.7

Выбор типа выходного унифицированного токового сигнала и нажатие кнопки

«С риводит к появлению на дисплее информационного сообщения «Сохранено» (см. рисунок 2.8), и через 2 с прибор переходит в подменю *Поверяемый датчик* соответственно выбранному диапазону тока.





2.6.5.3.2 Выбор пункта «Единица давления» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Единица давления* (см. рисунок 2.9), в котором пользователю предлагается выбрать значение параметра.



Процедура редактирования описана в предыдущем пункте.

2.6.5.3.3 Пункт «Диапазон преобр.» предназначен для просмотра и редактирования установленных значений параметров *P*₆ и *P*_{*H*} – верхнего и нижнего пределов диапазона преобразования давления соответственно.

Выбор пункта «Диапазон преобр.» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Диапазон преобр.* (см. рисунок 2.10), в котором пользователю предлагается ввести нижнее и верхнее значение параметра.



Рисунок 2.10

Редактирование производится с помощью кнопок « 🎑 », « 💽 », « 💽 », «

(см. п. 2.6.3). Удерживание кнопки « (() ») в нажатом состоянии в течение 1 с переключает режим редактирования с *P_H* на *P₆* (с *P₆* на *P_H*), при этом значение редактируемого параметра высвечивается в мигающем режиме.

При входе в данное диалоговое окно пользователю предоставляется возможность начать редактирование с параметра *Р*_{*н*}, установленное значение которого высвечивается в мигающем режиме.

Примечание – **Заводская установка:** *Р*₆ = 000.0000 Паи *Р*_н= 000.0000 Па.

Ввод требуемого значения и нажатие кнопки « приводит к появлению на дисплее информационного сообщения «Сохранено» (см. рисунок 2.8), и через 2 с прибор переходит в подменю *Поверяемый датчик* с актуализированным новым значением параметра.

В случае ввода значения **Р**_в ≤ **Р**_н, на экране прибора выводится сообщение об ошибке (см. рисунок 2.11)



Значение выходит за пределы допустимого!

Рисунок 2.11

и пользователю снова предлагается ввести значениях параметров **P**₈ и **P**_H в диалоговом окне, представленном на рисунке 2.10.

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю Поверяемый датчик с актуализированным прежним значением данного параметра.

2.6.5.3.4 Пункт «Зав. номер» предназначен для просмотра текущего и/или задания нового значения параметра «Зав. номер» – заводского номера поверяемого датчика при записи в архив, которую предполагается осуществлять в режиме поверки датчиков давления.

Выбор пункта «Зав. номер» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Зав. номер* (см. рисунок 2.12), в котором пользователю предлагается ввести значение параметра.

Зав. номер	09:28
Введите значен	ние
#0000000	

Рисунок 2.12

Заводская установка: 0 – эквивалента отсутствию установленного значения номера датчика.

Процедура редактирования описана в предыдущем пункте.

2.6.5.4 Пункт Главного меню «Эмуляция тока»

Выбор в *Главном меню* пункта «Эмуляция тока» и нажатие кнопки « водит к появлению на дисплее прибора подменю *Эмуляция тока* (см. рисунок 2.13).



В подменю Эмуляция тока пользователь вводит значение сигнала, который предстоит эмулировать с помощью прибора.

2.6.5.5 Пункт Главного меню «Архив»

Выбор в *Главном меню* пункта «Архив» и нажатие кнопки « появлению на дисплее прибора подменю *Архив* с пунктами, указанными на рисунке 2.14.

09:28	(Архив
	Просмотр
	Удаление

Рисунок 2.14

2.6.5.5.1 «Просмотр»

Выбор пункта «Просмотр» и нажатие кнопки « преводит прибор в *peжим просмотра архива*, где пользователь может просмотреть записи результатов, выполненных прибором в режиме поверки *датчиков давления*.

2.6.5.5.2 «Удаление»

Пункт «Удаление» предназначен для удаления всех записей, имеющихся в архиве прибора, и освобождения выделенной под архивирование памяти.

Выбор пункта «Удаление» и нажатие кнопки « Вызывает на дисплей диалоговое окно, в котором требуется подтвердить (кнопка «) или отменить (кнопка «) удаление архива.

Нажатие кнопки « во время выполнения процедуры удаления архива не прерывает ее и не возвращает прибор в подменю *Архив*.

Нажатие кнопки « колсле завершения процедуры удаления архива возвращает прибор в подменю *Архив*.

Внимание! Удаленные из архива данные не могут быть восстановлены.

2.6.5.6 Пункт Главного меню «Настройки»

Выбор в Главном меню пункта «Настройки» и нажатие кнопки «

дит к появлению на дисплее прибора подменю Настройки (см. рисунок 2.15).

<i>A</i>	
Настройки	09:28
Усреднение	
Точность	
Время	
Дата	
Звук	
~ 1)

Рисунок 2.15

Подменю Настройки содержит следующие пункты:

- «Усреднение».
- «Точность».
- «Время».
- «Дата».
- «Звук».
- «Порог сигнала».
- «Вход реле».
- «Контрастность».
- «Автовыключение».
- «О приборе».

2.6.5.6.1 Пункт «Усреднение» предназначен для просмотра текущего и/или задания нового значения параметра **«Усреднение»** – количества измерений, используемых для усреднения входного сигнала, поступающих на измерительный вход прибора.

Выбор пункта «Усреднение» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Усреднение* (см. рисунок 2.16), в котором пользователю предлагается ввести значение параметра.



Рисунок 2.16

Возможные значения: 1...20. Заводская установка: 1.

Примечание – Данный параметр используется для сглаживания (демпфирования) выбросов при измерениях. Время одного цикла измерений составляет не более 1 с.

Редактирование параметра осуществляется кнопками «) и «

Ввод требуемого значения и нажатие кнопки « риводит к появлению на дисплее информационного сообщения «Сохранено» (см. рисунок 2.8) и через 2 с прибор переходит в подменю *Настройки* с актуализированным новым значением параметра.

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю *Настройки* с актуализированным прежним значением данного параметра.

2.6.5.6.2 Пункт «Точность» предназначен для просмотра текущего и/или задания нового значения параметра **«Точность»** – количества знаков после запятой, выводимых на дисплей прибора в режиме поверки *датчиков давления*.

Выбор пункта «Точность» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Точность* (см. рисунок 2.17), в котором пользователю предлагается ввести значение параметра (только для І_{изм} и І_һ).

Точность	09:28
Введите значе [14]: 4	ние

Рисунок 2.17

Возможные значения: 0...4. Заводская установка: 3. Процедура редактирования описана в предыдущем пункте.

2.6.5.6.3 Пункт «Время» предназначен для установки нового текущего значения времени.

Выбор пункта «Время» и нажатие кнопки « Выбор пункта «Время» и нажатие кнопки « Выбор пункта «Время прибора диалоговое окно *Время* (см. рисунок 2.18), в котором пользователю предлагается произвести редактирование текущего значения времени, представленного в формате: «чч:мм:сс».

Время	09:28
09 : 28 : 12	

Рисунок 2.18

Значения часов («чч»), минут («мм») и секунд («сс») редактируются отдельно.

Редактируемая часть выделена миганием. Нажатия кнопки « №» (« №») осуществляют переключения между редактируемыми частями в последовательности «чч» → «мм» → «сс» → «чч»...(«чч» → «сс» → «мм» → «чч»...). Изменение редак-

тируемой части производится с помощью кнопок « 🎑 », « 💟 ».

Нажатие кнопки « актуализирует введенное значение времени и возвращает прибор в подменю *Настройки*.

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю *Настройки*, не меняя ранее установленного значения времени.

2.6.5.6.4 Пункт «Дата» предназначен для просмотра и/или установки новой даты.

Выбор пункта «Дата» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Дата* (см. рисунок 2.19), в котором пользователю предлагается произвести редактирование текущей даты, представленной в формате: «дд:мм:гггг».

(Цата 	09:28`
25 / 12 / 2015	

Рисунок 2.19

Процедура редактирования описана в предыдущем пункте.

2.6.5.6.5 Пункт «Звук» предназначен для включения/выключения звукового оповещения в *режиме поверки датчиков давления*. При включенном звуковом оповещении в *режиме поверки датчиков давления* раздается звуковой сигнал при достижении измеренного значения давления величины, определяемой параметром «Порог сигнала» (см. п. 2.6.5.6.6).

Выбор пункта «Звук» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Звук* (см. рисунок 2.20), в котором пользователю предлагается включить (выключить) звуковое оповещение, выбрав соответствующий пункт.



Рисунок 2.20

Выбор пункта «Включить» («Выключить») и нажатие кнопки « включает» включает (выключает) звуковое оповещение и возвращает прибор в подменю *Настройки*.

При установке значения «Включен» раздается тестовый звуковой сигнал.

Заводская установка: «Включен».

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю *Настройки* без какихлибо изменений.

2.6.5.6.6 Пункт «Порог сигнала» предназначен для установки значения по достижению которого включается звуковое оповещение.

Значение устанавливается в % от диапазона измерений (ПДЭ и подключенного преобразователя давления), при этом включение звукового сигнала и светодиода «Перегрузка» происходит при превышении значения давления, измеренного ПДЭ над значением порога сигнала.



вызывает на дис-

плей прибора диалоговое окно *Порог сигнала* (см. рисунок 2.21), в котором пользователю предлагается ввести значение параметра.



Рисунок 2.21

Возможные значения: 1…99. Заводская установка: 75.

Процедура редактирования описана в п. 2.6.5.6.1.

2.6.5.6.7 Пункт «Вход реле» предназначен для включения/выключения функции тестирования реле в режиме поверки датчиков давления.

Выбор пункта «Вход реле» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Вход реле* (см. рисунок 2.22), в котором пользователю предлагается включить или выключить функцию тестирования реле.



Рисунок 2.22

Выбор пункта «Включить» («Выключить») и нажатие кнопки « включает» включает (выключает) функцию тестирования реле и возвращает прибор в подменю *Настройки*.

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю *Настройки* без какихлибо изменений.

2.6.5.6.8 Пункт «Контрастность» предназначен для установки контрастности дисплея.

Выбор пункта «Контрастность» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Контрастность* (см. рисунок 2.23), в котором пользователю предлагается ввести значение параметра.



Возможные значения: 7...11. Заводская установка: 8.

Процедура редактирования описана в п. 2.6.5.6.1.

2.6.5.6.9 Пункт «Автовыключение» предназначен для включения/выключения функции автоматического выключения прибора. При включенной функции прибор автоматически выключается через 15 минут после последнего нажатия какой-либо из кнопок.

Выбор пункта «Автовыключение» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Автовыключение* (см. рисунок 2.24), в котором пользователю предлагается включить (выключить) функцию автовыключения.



Рисунок 2.24

Процедура редактирования описана в предыдущем пункте.

2.6.5.6.10 Пункт «О приборе» предназначен для получения информации о версии микропрограммного обеспечения прибора.

Выбор пункта «О приборе» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно «О *приборе»* (см. рисунок 2.25), в котором пользователю предоставляется информация о версии микропрограммного обеспечения прибора и дате версии ПО.

О приборе	09:28
	or
32B UOMOD:00001	.ei
DTM Jul 16 2015	
HIIII «JIEWEF»	

Рисунок 2.25

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю Настройки.

2.6.5.7 Пункт главного меню «HART»

Выбор в Главном меню пункта «HART» и нажатие кнопки «

появлению на дисплее прибора *подменю HART*, содержащего следующие пункты (см. рисунок 2.26):

- Включение.
- О приборе.
- Значения и диапазон.
- Установить ед. изм.
- Установка нуля.
- Подстройка тока.
- Подстройка сенсора.
- Уст. сетевой адрес.

Примечание – для быстрого перехода к *подменю HART* из режима поверки дат-

чиков давления или режима эмуляции тока необходимо нажать кнопку «

HART	09:28
Включение	
О приборе	
Значения и ди	апазон
Установить ед	. ИЗМ.
Установка нул	Я
Включен	

Рисунок 2.26

Подменю HART предназначено для чтения и установки параметров работы КДМ с приборами, имеющими цифровой выходной сигнал на базе HART-протокола.

В КДМ реализованы основные функции HART-модема, такие как чтение идентификационных параметров прибора, характеристик сенсора, текущих параметров токового выхода, основных и других измеряемых переменных.

2.6.5.7.1 Пункт «Включение» предназначен для включения/выключения связи КДМ по HART-протоколу.

Выбор пункта «Включение» и нажатие кнопки « Выбор пункта «Включение» и нажатие кнопки « Включение НАРТ (см. рисунок 2.27), в котором пользователю предоставляется возможность включить или выключить связь с прибором по HART-протоколу.



Выбор пункта «Включить» («Выключить») и нажатие кнопки « включает (выключает) связь с прибором по HART-протоколу и возвращает КДМ в подменю *HART*.

При выборе пункта «Включить» подключается внутренний резистор 250 Ом, при выборе пункта «Выключить» резистор шунтируется.

Нажатие кнопки « возвращает прибор в подменю *Настройки* без какихлибо изменений.

2.6.5.7.2 Пункт «О приборе» предназначен для получения информации о типе подключенного HART-прибора и его заводском номере.

Выбор пункта «О приборе» и нажатие кнопки « Выбор пункта «О приборе» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *О приборе* (см. рисунок 2.28), в котором пользователю предоставляется информация о приборе, имеющем цифровой выходной сигнал на базе HART-протокола.



Рисунок 2.28

Нажатие кнопки « из» возвращает прибор в подменю Настройки.

2.6.5.7.3 Пункт «Значения и диапазон» вызывает на дисплей прибора диалого-

вое окно, в котором пользователю предоставляется информация о:

- значении давления, измеренного прибором (Ph),
- значении тока, измеренного прибором (lh),
- минимум и максимум преобразования основной переменной (Pr),
- нижней и верхней границ сенсора прибора (Rg),
- единице измерения давления (Ед.изм.), считанных по НАRT-протоколу на момент входа в подменю (см. рисунок 2.29).



2.6.5.7.4 Выбор пункта «Установить ед.изм.» и нажатие кнопки « вызывает на дисплей прибора диалоговое окно *Установить ед.из.* (см. рисунок 2.30), в котором пользователю предлагается выбрать значение параметра.

Установить ед.из.	09:28
Ла	
√ кПа	
MП,а 🥊	
КГС/СӍ҈	
<u>кгс/м²</u>	
)

Рисунок 2.30

Процедура редактирования описана в п. 2.6.5.3.1.

2.6.5.7.5 Выбор пункта «Установка нуля» с последующим нажатием кнопки



Рисунок 2.31

При подтверждении операции нажатием кнопки « осуществляется подстройка «нуля» прибора, с которым работает КДМ по HART-протоколу.

2.6.5.7.6 Выбор пункта «Подстройка тока» и нажатие кнопки « появлению на дисплее КДМ-030 подменю *НАRT ток* (см. рисунок 2.32), содержащее следующие пункты:

– Минимум (4 мА).

– Максимум (20 мА).



Подменю *HART ток* предназначено для подстройки нижнего (верхнего) значения токового выхода приборов, подключенных по HART- протоколу.

Выбор пункта «Минимум (4мА)» или «Максимум (20мА)» с последующим нажа-

тием кнопки « приводит к появлению диалогового окна, представленного на рисунке 2.33.



В нижней части дисплея указано текущее измеряемое значение тока.

После нажатия кнопки « появляется диалоговое окно, представленное на рисунке 2.34.



По нажатию кнопки « осуществляется подстройка нижнего или верхнего значения токового выхода подключенного прибора по HART-протоколу, при этом в память подключенного прибора записывается фиксированное значение тока (процедура подстройки токового выхода описана в п. 2.11.4, п. 2.11.5).



2.6.5.7.7 Выбор пункта «Подстройка сенсора» и нажатие кнопки «

водит к появлению на дисплее КДМ-020 подменю HART сенсор (см. рисунок 2.35), содержащее следующие пункты:

– Подстройка Мин.

– Подстройка Макс.



Подменю HART сенсор предназначено для записи корректировочных коэффициентов, устанавливающих соответствие между показаниями подключенного прибора и эталонного. При корректировке нижней точки происходит параллельное смещение характеристики без изменения ее наклона. При корректировке верхней точки происходит изменение наклона характеристики.

Корректировка производится путем сравнения показаний подключенного прибора с показаниями эталонного средства измерений.

Выбор пункта «Подстройка Мин.» или «Подстройка Макс.» с последующим

» приводит к появлению диалогового окна, представленнонажатием кнопки « го на рисунке 2.36.



Рисунок 2.36

В нижней строке пункта меню «HART сенсор» указано текущее измеряемое значение давления.

значение коэффициента записывается в энер-По нажатию кнопки « » гонезависимую память подключенного прибора.

Процедура подстройки описана в п. 2.11.6.

2.6.5.7.8 Выбор пункта «Уст. сетевой адрес» с последующим нажатием кнопки « приводит к появлению диалогового окна, представленного на рисунке 2.37, в котором пользователю предлагается ввести значение параметра.



Рисунок 2.37

Возможные значения: 0...15.

Редактирование параметра осуществляется кнопками «)» и «)».

Ввод требуемого значения и нажатие кнопки « приводит к сохранению нового значения сетевого адреса HART-прибора и через 2 с КДМ переходит в подменю *HART* с актуализированным новым значением параметра.

2.7 Работа в режиме поверки датчиков давления

В режим поверки КДМ входит непосредственно после включения.

2.7.1 Структура выводимой на дисплей информации в режиме поверки датчиков давления

При входе в *режим поверки датчиков давления* на дисплее КДМ отображаются текущие значения эталонного датчика давления *Рэтал*, измеренное значение давления от поверяемого датчика давления *Ризм*, измеренное значение силы тока *luзм*.

Пример экрана дисплея с описанием структуры отображаемой информации изображен на рисунке 2.38.

	EX	#0000000	09:28
1—	+26.6° - Рэтал:	120.325	кПа
2—	-Ризм:	120.346	кПа
3—	- Іизм:	7.209	мА

		#0000000	09:28
1—	+26.6° - Рэтал:	120.325	кПа
2—	Ризм:	120.346	кПа
3—	Погр:	0.0035	%

Рисунок 2.38

Обозначения к рисунку 2.38:

- показание эталонного датчика давления (встроенного ПДЭ (IN) или внешнего (EX), подключенного через разъем «ВХОД ПДЭ»);
- 2 измеренное значение давления;
- 3 измеренное значение силы тока или погрешность в % от диапазона преобразования давления.

Нажатие кнопки « В *режиме поверки датчиков давления* переключает циклически экраны дисплея КДМ. Экраны дисплея с описанием структуры отображаемой информации изображены на рисунках 2.39 – 2.41.



Рисунок 2.39

(09:28
	Рэтал:	кПа	
	(120 . 325	





Рисунок 2.41

Обозначения к рисунку 2.41:

- показание эталонного датчика давления (встроенного ПДЭ (IN) или внешнего (EX), подключенного через разъем «ВХОД ПДЭ»);
- 2 измеренное значение давления прибором, подключенным по HART-протоколу;
- 3 измеренное значение силы тока или погрешность в % от диапазона преобразования давления прибором, подключенным по HART-протоколу.

Нажатием кнопки « из любого рабочего экрана осуществляется переход

КДМ в подменю HART.

2.7.2 Порядок работы в *режиме поверки датчиков давления* при поверке датчика давления с унифицированным выходным сигналом в виде силы постоянного тока. с использованием встроенного ПДЭ (IN)

- Выключить КДМ, нажав кнопку «
- Собрать установку, изображенную на рисунке 2.42, подключив поверяемый датчик давления к разъему измерительного входа с помощью соединительных кабелей согласно одной из схем рисунков Б.1, Б.2, Б.3 или Б.4 приложения Б.
- С помощью кабеля «КТ1» подключить тестируемое реле поверяемого датчика к разъему «Вход реле» согласно рисунку Б.5 приложения Б.
- Включить прибор, нажав кнопку «
- С помощью кнопки « выбрать режим работы КДМ со встроенным ПДЭ (IN).
- При необходимости нажать кнопку « , для включения (выключения) питания поверяемых (калибруемых, градуируемых) преобразователей давления;
- Нажать кнопку «) для входа в Главное меню.
- Выбрать диапазон тока для поверяемого датчика, например, «4-20 мА», и нажать кнопку «
- Выбрать единицы измерения давления для поверяемого датчика, например,

«кПа», и нажать кнопку «🔛».

 Выбрать пункт «Диапазон преобр.» и нажать кнопку «). В открывшемся диалоговом окне (см. рисунок 2.10) ввести значения параметров *Рв* и *Рн* (соответственно верхнего и нижнего пределов диапазона преобразования дав-

ления поверяемого датчика) и нажать кнопку « Ш.».

Вернуться в режим поверки датчиков давления, нажав кнопку «). При

необходимости выбрать подходящий экран отображаемой информации (см. рисунки 2.39 – 2.41).



Рисунок 2.42 – Поверка датчика давления с унифицированным выходным сигналом с использованием встроенного ПДЭ (IN)

2.7.3 Порядок работы в *режиме поверки датчиков давления* при поверке датчика давления с унифицированным выходным сигналом в виде силы постоянного тока. с использованием ПДЭ, подключенного через разъем «ВХОД ПДЭ» (ЕХ)

- Выключить КДМ, нажав кнопку «📖
- Собрать установку, изображенную на рисунке 2.43, подключив поверяемый датчик давления к разъему измерительного входа с помощью соединительных кабелей согласно одной из схем рисунков Б.1, Б.2, Б.3 или Б.4 приложения Б.
- С помощью кабеля «КТ1» подключить тестируемое реле поверяемого датчика к разъему «Вход реле» согласно рисунку Б.5 приложения Б.
- Один из концов кабеля «К1» подключить к разъему «ВХОД ПДЭ» КДМ, другой конец – к ПДЭ (может быть поставлен по отдельному заказу).
- Включить прибор, нажав кнопку «
- С помощью кнопки « ВХОД ПДЭ».
- При необходимости нажать кнопку « Заля включения (выключения) питания поверяемых (калибруемых, градуируемых) преобразователей давления;
- Нажать кнопку « Для входа в Главное меню.

- Выбрать диапазон тока для поверяемого датчика, например, «4-20 мА», и нажать кнопку «
- Выбрать единицы измерения давления для поверяемого датчика, например, «кПа», и нажать кнопку «
- Выбрать пункт «Диапазон преобр.» и нажать кнопку « В открывшемся диалоговом окне (см. рисунок 2.10) ввести значения параметров *Рв* и *Рн* (соответственно верхнего и нижнего пределов диапазона преобразования дав-

ления поверяемого датчика) и нажать кнопку «

Вернуться в режим поверки *датчиков давления*, нажав кнопку « При необходимости выбрать подходящий экран отображаемой информации (см. рисунки 2.39 – 2.41).



Рисунок 2.43 – Поверка датчика давления с унифицированным выходным сигналом с использованием внешнего ПДЭ (EX)

2.7.4 Архивирование результатов

Нажатие кнопки « ключает архивацию. В архив записывается только один кадр, при этом в верхней строке дисплея появляется надпись «ЗАП».

Нажатие кнопки « социествляет просмотр последнего записанного кадра (см. рисунок 2.44).

Кадр Т:	#022 +23.4°	06:02:12 ► 03/08/2015		Кадр Т:	#022 +23.4	06:02:12 ◀ 03/08/2015
Рэтал:	60.0000	кПа			Зав. н	омера
Pi:	60.0681	0.07%		пдэ:	#0000	543
Ph:	60.0532	0.05%		Сенс:	#0000	001
Pmin : кПа		Ртах : кПа	للسفار			
0.0000		0100.0000				

Рисунок 2.44

Всего может быть записано 512 кадров.

Удерживание кнопки « », при просмотре записанного кадра, возвращает прибор в *режим поверки датчиков давления*.

2.8 Работа в режиме эмуляции тока

2.8.1 Вход в режим эмуляции тока

Вход в *режим эмуляции тока* осуществляется путем выбора пункта «Эмуляция тока» (см. п. 2.6.5.4) в *Главном меню.*

При входе в *режим эмуляции тока* на дисплее КДМ отображается ранее введенное значение эмулируемого сигнала.

Пользователь вводит новое значение эмулируемого сигнала и нажимает кнопку



Пример экрана дисплея с описанием структуры отображаемой информации изображен на рисунке 2.13.

2.8.2 Порядок работы в режиме эмуляции тока

- Выключить КДМ, нажав кнопку «
- собрать установку, изображенную на рисунке 2.45, подключив разъем кабеля «КИ260I1» («КИ260I2»), к разъему для подключения кабеля эмуляции КДМ, а

другой конец этого кабеля – ко входу поверяемого измерительного прибора согласно рисункам Б.6, Б.7 или Б.8 приложения Б;

- включить прибор, нажав кнопку «
- при необходимости нажать кнопку « , для включения (выключения) питания поверяемых (калибруемых, градуируемых) преобразователей давления;
- нажать кнопку « для входа в Главное меню;
- в Главном меню войти в пункт «Эмуляция тока»;
- нажать кнопку « ; в результате на выходе прибора будет сгенерирован сигнал заданной величины.





2.9 Порядок работы с использованием ПК

2.9.1 Подключение КДМ к ПК осуществляется посредством кабеля USB A-B с использованием интерфейса передачи данных USB или с использованием беспроводной связи Bluetooth (при наличии Bluetooth модуля в составе КДМ), при этом, если кабель USB A-B подключен, то подключение осуществляется только с использованием интерфейса USB.

2.9.2 Порядок работы с использованием ПК (при подключении КДМ к ПК с использованием кабеля USB A-B)

- Выключить КДМ, нажав кнопку «
- С помощью кабеля «USB A-B» подключить КДМ к ПК (см. рисунок 2.46).
- Осуществить соединения в соответствии с п. 2.7.2, 2.8.2 (в зависимости от режима, с которым предполагается работа КДМ).
- Включить КДМ, нажав кнопку «
- Запустить на ПК программу «АРМ КДМ» и, следуя руководству оператора, выполнить необходимые операции.

В случае успешного взаимодействия с ПК на дисплее КДМ выведется сообщение:

«ПРИБОР НАХОДИТСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПРОГРАММЫ АРМ».



Рисунок 2.46 – Подключение КДМ к ПК (с использованием кабеля «USB A-B»)

2.9.3 Порядок работы с использованием ПК (при подключении КДМ к ПК с использованием беспроводной связи Bluetooth)

- Выключить КДМ, нажав кнопку «
- Осуществить соединения в соответствии с п. 2.7.2, 2.8.2 (в зависимости от режима, с которым предполагается работа КДМ).
- Включить КДМ, нажав кнопку « 🗳
- Следуя руководству оператора установить соединение КДМ с ПК с использованием беспроводной связи Bluetooth.

».

 Запустить на ПК программу «АРМ КДМ» и, следуя руководству оператора, выполнить необходимые операции. В случае успешного взаимодействия с ПК на дисплее КДМ появляется сообщение: «ПРИБОР НАХОДИТСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПРОГРАММЫ АРМ».

2.9.4 Порядок работы с использованием планшета (при подключении КДМ к планшету с использованием беспроводной связи Bluetooth)

- Выключить КДМ, нажав кнопку « 🤍 ».
- Осуществить соединения в соответствии с п. 2.7.2, 2.8.2 (в зависимости от режима, с которым предполагается работа КДМ).
- Включить КДМ, нажав кнопку « 🤍
- Следуя руководству оператора, установить соединение КДМ с планшетом с использованием беспроводной связи Bluetooth.
- Настроить КДМ для работы с приборами по НАRT-протоколу в соответствии с п. 2.6.5.7.
- Запустить на планшете программу «Bluetooth HARTконфигуратор» и, следуя руководству оператора, выполнить необходимые операции.

2.10 Работа в режиме просмотра архива

2.10.1 Вход в режим просмотра архива

Вход в режим просмотра архива осуществляется из Главного меню путем вы-

бора пункта «Архив» → «Просмотр архива» и нажатием кнопки «ЦССС)» (см.

п. 2.6.5.5) или по нажатию кнопки « из режима поверки датчиков давления.

2.10.2 Структура архива

Запись данных в архив КДМ производится кольцевым способом в виде кадров

(см. рисунок 2.44), каждый из которых содержит следующую информацию:

- номер датчика;
- информация об источнике входного (режим поверки датчиков давления);
- дата и время записи;
- значения показаний эталонного и поверяемого датчика, а также погрешность, выраженная в % от диапазона измерений давления, поверяемого датчика.

Кадры объединены в виде блоков, каждый из которых содержит 32 кадра данных. Вся память прибора, отведенная на архивирование, составляет 16 блоков. 2.10.3 Структура выводимой на дисплей информации в режиме просмотра архива

При входе *в режим просмотра архива* на дисплей прибора выводится информация, заключенная в одном кадре записи (см. рисунок 2.44).

2.10.4 Просмотр архива

- В режиме просмотра архива функции кнопок описаны ниже:
- кнопка « (» («)») переход к кадру архива с номером на единицу большим (меньшим);
- удерживание кнопки « (» (« ») переход к блоку архива с номером на единицу большим (меньшим);
- нажатием кнопки « («)») осуществляется чтение информации в пределах одного кадра;
- удерживание кнопки « выход из *режима просмотра архива* в подменю *архив*.
- 2.10.5 Копирование архива

Перенос архива осуществляется с помощью ПК.

2.10.6 Перенос архива на ПК

- Выключить КДМ, нажав кнопку «
- установить соединение с ПК (см. п. 2.9);
- включить КДМ, нажав кнопку «
- запустить на ПК программу «АРМ КДМ»;
- в случае успешного взаимодействия с ПК на дисплее КДМ выведется сообщение: «Прибор находится под управлением программы АРМ»;
- следуя руководству оператора, скопировать архив на ПК.

2.11 Работа с приборами по HART-протоколу

2.11.1 Вход в режим работы с приборами по HART-протоколу осуществляется

путем выбора пункта «HART» (см. п. 2.6.5.7) в *Главном меню.*

2.11.2 Порядок работы в режиме измерений по HART-протоколу:

- выключить КДМ;
- собрать установку, изображенную на рисунке 2.47 или 2.48 (в зависимости от ПДЭ, с которым предполагается работа КДМ), подключив разъем кабеля «КИ260I2» или «КИ160» к соответствующему разъему измерительного входа КДМ, другой конец – к прибору, с которым предполагается работа по HARTпротоколу;
- при необходимости, один из концов кабеля «К1» подключить к разъему «ВХОД ПДЭ» КДМ, другой конец – к ПДЭ (может быть поставлен по отдельному заказу).

 \mathbf{O}

- Включить КДМ, нажав кнопку «🖳
- С помощью кнопки « ЭЭ» выбрать ПДЭ, с которым предполагается работа КДМ (встроенный (IN) или внешний (EX), подключенный через разъем «ВХОД ПДЭ»).



Рисунок 2.47 – Подключение прибора по НАRТ-протоколу к КДМ с использованием встроенного ПДЭ (IN)



Рисунок 2.48 – Подключение прибора по НАRТ-протоколу к КДМ с использованием внешнего ПДЭ (EX)

- в Главном меню выбрать в пункт «HART» и нажать кнопку «
- в подменю «HART» выбрать пункт «Включение»;
- установить связь с подключенным прибором, выбрав пункт «Включить» в подменю «Включение HART».

В результате КДМ перейдет в режим работы с приборами по HART-протоколу.

Для получения информации о подключенном HART-приборе необходимо выбрать подменю «О приборе». Для получения информации о значениях, считанных по HART-протоколу необходимо выбрать пункт «Значения и диапазон».

2.11.3 Порядок работы при выполнении процедуры подстройки «нуля»:

- собрать установку в соответствии с п. 2.11.2;
- при необходимости нажать кнопку « , для включения (выключения) питания поверяемых (калибруемых, градуируемых) преобразователей давления;
- подать на ПДЭ давление, соответствующее нижнему пределу диапазона преобразования;
- в подменю «HART» выбрать пункт «Установка нуля» и нажать кнопку «
- установить «нулевой» сигнал на входе прибора;
- нажать кнопку « для осуществления процедуры установки нуля.

2.11.4 Порядок работы при выполнении процедуры коррекции нижнего предела выходного унифицированного сигнала 4-20 мА прибора:

- собрать установку в соответствии с п. 2.11.2;
- выбрать в главном меню пункт HART, нажать кнопку « для перехода в подменю;
- в подменю HART выбрать пункт «Подстройка тока» нажать кнопку «
- выбрать пункт «Минимум (4 мА)»;
- нажать кнопку « , при этом на подключенный HART-прибор подается команда сгенерировать на токовом выходе 4 мА, на дисплее КДМ появляется диалоговое окно, изображенное на рисунке 2.33;
- КДМ измеряет значение тока на выходе прибора и отображает его в нижней части дисплея (см. рисунок 2.33);



- в появившемся диалоговом окне подтвердить выполнение процедуры под-

стройки, нажав кнопку « при этом в память прибора записывается соответствующий коэффициент подстройки.

2.11.5 Порядок работы при выполнении процедуры подстройки верхнего преде-

ла выходного унифицированного сигнала 4-20 мА прибора:

- собрать схему в соответствии с п. 2.11.2;
- выбрать в главном меню пункт HART, нажать кнопку « для перехода в подменю;
- в подменю HART выбрать пункт «Подстройка тока» нажать кнопку «
- выбрать пункт «Максимум (20 мА)»;
- нажать кнопку « , при этом на подключенный НАRT-прибор подается команда сгенерировать на токовом выходе 20 мА, на дисплее КДМ появляется диалоговое окно, изображенное на рисунке 2.33;
- КДМ измеряет значение тока на выходе прибора и отображает его в нижней части дисплея (см. рисунок 2.33);
- нажать кнопку «
- в появившемся диалоговом окне подтвердить выполнение процедуры под-

стройки, нажав кнопку « при этом в память прибора записывается соответствующий коэффициент подстройки. 2.11.6 Порядок работы при выполнении записи нижнего и верхнего пределов измерений давления:

- собрать схему в соответствии с п. 2.11.2;

- выбрать в главном меню пункт HART, нажать кнопку « для перехода в подменю;
- в подменю HART выбрать пункт «Подстройка сенсора» нажать кнопку «
- выбрать нижний (подстройка Мин.) или верхний (подстройка Макс.) режим подстройки;
- установить на входе прибора сигнал, который должен соответствовать нижнему (верхнему) пределу измерений;



- в появившемся диалоговом окне подтвердить выполнение процедуры подстройки, нажав кнопку « , при этом в память прибора, с которым рабо-

тает КДМ, записывается соответствующее значение.

2.12 Сообщения об ошибках

При возникновении в КДМ каких-либо сбоев или неполадок на дисплее высвечивается сообщение об ошибке. Сообщения об ошибках и способы их устранения приведены в таблице 2.6.

№ п/п	Сообщение на дисплее	Вероятная причина	Способ устранения
1	«»	Ошибка формата числа	Уменьшить значение параметра «Точность»
2	Модуль РСF8583	Сбой или неисправность микросхемы	
	недоступен! Код ошибки 40-45	часов реального времени	
3	ППЗУ платы	Ошибка обмена или данных ППЗУ	
	недоступен! Код ошибки 21-35	микропроцессорной платы	Ремонт только
4	ППЗУ архива	Ошибка обмена или данных ППЗУ	на заводе-изготовителе
	недоступен! Кол ошибки 15-17	архива	
5	Неизвестный код ошибки!	Сбой оперативной памяти, причина ошибки неизвестна	
6	Значение выходит за преде-	Введенное с клавиатуры значение	Дождаться сообщения о
	лы	параметра выходит за пределы допу-	вводе параметра и
	допустимого	СТИМОГО	ввести значение
7		Измеренное значение выходит за	Проверить подключение
		пределы допустимого или датчик не	датчика
		подключен.	

2.13 Маркировка и пломбирование

2.13.1 Маркировка соответствует ГОСТ 26828-86 и чертежу НКГЖ.406233.062СБ.

На боковой поверхности корпуса взрывозащищенных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» должна быть установлена табличка с маркировкой взрывозащиты «1Ex ib IIB T6 Gb Х», на нижней панели рядом с разъемом внешнего питания – надпись «Во взрывоопасной зоне не включать», у разъема для подключения ПДЭ-020Ex – надпись «Искробезопасные цепи», на верхней панели у клеммных соединителей для подключения первичных преобразователей – надпись «Искробезопасные цепи».

Температура окружающей среды в условиях эксплуатации:

– диапазон температур окружающей среды: –20 °C ≤ t_a ≤ +50 °C.

Электрические параметры выходных искробезопасных цепей:

- встроенного источника напряжения для питания поверяемых (калибруемых и градуируемых) приборов с унифицированным выходным сигналом 4...20 мА:

– максимальное выходное напряжение, U₀	25,4 B;
– максимальный выходной ток, І₀	118 мА;
– максимальная выходная мощность, Р₀	0,75 Bт;
– максимальная внешняя емкость, С₀	0,47 мкФ;
– максимальная внешняя индуктивность, L₀	0,89 мГн;

– встроенного стабилизатора напряжения для питания ПДЭ-020 напряжением 5 В:

– максимальное выходное напряжение, U₀	5,5 B;
– максимальный выходной ток, І₀	200 мА;
– максимальная выходная мощность, Р₀	1,1 Вт;
– максимальная внешняя емкость, C _o	10 мкФ;
– максимальная внешняя индуктивность, L₀	0,89 мГн.

Способ нанесения маркировки – рельефный или печатный, обеспечивающий сохранность маркировки в течение всего срока эксплуатации.

2.13.2 КДМ опломбированы представителем ОТК предприятия-изготовителя.

2.14 Упаковка

2.14.1 Упаковка производится в соответствии с ГОСТ 23170-78 и обеспечивает полную сохранность КДМ.

З ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЙ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

3.1 Подготовка изделий к использованию

3.1.1 Указания мер безопасности

3.1.1.1 По способу защиты человека от поражения электрическим током КДМ соответствуют классу III ГОСТ 12.2.007.0-75.

3.1.1.2 При испытаниях и эксплуатации КДМ должны выполняться требования техники безопасности, изложенные в документации на средства измерений и оборудование, в комплекте с которыми они работают.

3.1.1.3 При эксплуатации КДМ необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТЭЭП, гл.3.4), «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ).

3.1.1.3.1 При эксплуатации «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» необходимо также соблюдать требования ГОСТ IEC 60079-14-2013.

3.1.1.4 КДМ должен быть выключен при подключении к электрической схеме.

3.1.1.5 Устранение дефектов, замена, подключение внешних кабелей, монтаж и отсоединение первичных преобразователей должны осуществляться при выключенном питании.

3.1.1.6 Применяемые источники постоянного тока должны иметь сетевой трансформатор, обеспечивающий гальваническую развязку выходного напряжения от силовой сети переменного тока 220 В.

3.1.2 Внешний осмотр

3.1.2.1 При внешнем осмотре устанавливают отсутствие механических повреждений, правильность маркировки, проверяют комплектность.

3.1.2.2 При наличии дефектов покрытий, влияющих на работоспособность КДМ, несоответствия комплектности, маркировки определяют возможность дальнейшего применения КДМ.

3.1.2.3 У каждого КДМ проверяют наличие паспорта с отметкой ОТК.

50

3.1.3 Опробование

3.1.3.1 Опробование работоспособности КДМ в комплекте со встроенным ПДЭ

проводят в следующей последовательности:

- в главном меню КДМ с помощью кнопки « Р→ » выбирают режим работы со встроенным ПДЭ (IN);
- изменяют измеряемое давление от нижнего предельного значения до верхнего предельного значения. При этом на дисплее КДМ должно наблюдаться изменение показаний измеряемых давлений во всем диапазоне;
- проверяют и при необходимости производят подстройку «нуля», для чего:
 - подают на ПДЭ нулевое избыточное давление (для моделей 160, 170, 350), либо нулевое абсолютное давление (для модели 050), абсолютное давление на входе не должно превышать 0,005 % от диапазона измерений;
 - выполняют подстройку « нуля» в соответствии с п. 2.6.5.2.2.

3.1.3.2 Опробование работоспособности КДМ проводят в следующей последо-

вательности:

- включить КДМ, нажав кнопку « 📖
- убедиться, что аккумуляторы заряжены (индикатор заряда аккумулятора заполнен полностью). При необходимости зарядить аккумуляторы;
- при необходимости нажать кнопку « , для включения (выключения) питания поверяемых (калибруемых или градуированных) преобразователей давления;
- подсоединить кабель «КИ260I2» к разъему измерительного входа КДМ, а кабель «КИ260I1» - к выходу «Эмуляция» прибора «ЭЛЕМЕР-ИКСУ-2012», соединить провода одного цвета (синий-синий, красный- красный);
- в соответствии с РЭ на «ЭЛЕМЕР-ИКСУ-2012» установить значение постоянного тока 20 мА;
- убедиться, что измеренное КДМ значение отличается от эмулируемой «ЭЛЕМЕР-ИКСУ-2012» на величину, не превосходящую удвоенную основную погрешность измерения;
- подсоединить кабель «КИ260I2» к разъему для подключения кабеля эмуляции КДМ, а кабель «КИ260I1» – к входу «Измерение» прибора «ЭЛЕМЕР-ИКСУ-2012», соединить провода одного цвета (синий-синий, красный-красный);
- в соответствии п. 2.6.5.4 настоящего РЭ установить значение тока 20 мА;
- убедиться, что измеренное «ЭЛЕМЕР-ИКСУ-2012» значение тока отличается от эмулируемой КДМ на величину, не превосходящую удвоенной основной допускаемой погрешности, указанной в таблице 2.5.

3.2 Использование изделий

3.2.1 Режим поверки датчиков давления

3.2.1.1 Выключить КДМ.

3.2.1.2 Подсоединить эталонный и поверяемые датчики давления к КДМ в соответствии с п. 2.7.2 или 2.7.3.

3.2.1.3 Включить КДМ.

ВНИМАНИЕ! Информация об эталонном преобразователе считывается после включения питания, поэтому в этот момент он должен быть подключен к КДМ.

3.2.1.4 Войти в Главное меню и при необходимости произвести конфигурирование КДМ в соответствии с настоящим РЭ. Минимальное конфигурирование, необходимое для корректных измерений, состоит в задании параметров поверяемого датчика:

– диапазона тока;

- единицы измерений;
- диапазона преобразования.

Полное конфигурирование КДМ включает в себя также введение заводского номера и установку параметров меню «Настройки» (п. 2.6.5.6):

- «Усреднение».
- «Точность».
- «Время».
- «Дата».
- «Звук».
- «Контрастность».
- «Порог сигнала».
- «Входы реле».
- «Автовыключение».

3.2.1.5 При необходимости произвести установку нуля ПДЭ (п. 2.6.5.2.1).

3.2.1.6 Вернуться в режим поверки датчика давления.

3.2.1.7 Снять показания. При необходимости занести результаты в Архив в соответствии с настоящим руководством.

3.2.1.8 Повторить п. 3.2.1.7 для всех точек поверки.

3.2.2 Режим тестирования реле

3.2.2.1 Подключить кабель «КТ1» к разъему «Вход реле» КДМ и к контактам тестируемого реле согласно схеме, изображенной на рисунке Б.5 приложения Б.

3.2.2.2 Выбрать в пункте «Вход реле» опцию «Включить» (п. 2.6.5.6.7 настоящего РЭ).

3.2.2.3 Произвести на тестируемом реле прибора замыкание-размыкание контактов.

3.2.2.4 При замыкании концов кабеля «КТ1» белого цвета загорается светодиод «РЕЛЕ».

3.2.3 Режим эмуляции тока

3.2.3.1 При необходимости нажать кнопку « У для включения (выключения) питания поверяемых (калибруемых или градуированных) преобразователей давления.

3.2.3.2 Подключить кабель «КИ260I2» к разъему для подключения кабеля эмуляции КДМ и к поверяемому прибору согласно схеме, изображенной на рисунках Б.6, Б.7, Б.8 Приложения Б.

3.2.3.3 Выбрать в меню пункт «Эмуляция тока».

3.2.3.4 Ввести значение эмулируемого тока (см. п. 2.8.2). На выходе КДМ будет сгенерирован ток заданной величины, при этом в нижней части экрана высвечивается его значение.

4 МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

4.1 Поверку КДМ проводят органы Государственной метрологической службы или другие аккредитованные по ПР 50.2.014-2002 на право поверки организации. Требования к организации, порядку проведения поверки и форма представления результатов поверки определяются по форме, установленной в документе «Порядок проведения поверки средств измерений, требования к знаку поверки и содержанию свидетельства о поверке», утвержденному приказом Минпромторга России от 2 июля 2015 г. № 1815 и документом «Калибраторы давления малогабаритные «ЭЛЕМЕР-КДМ-030». Методика поверки. НКГЖ.406233.062МП».

- 4.2 Межповерочный интервал составляет два года.
- 4.3 Методика поверки может быть применена для калибровки КДМ.

5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

5.1 Техническое обслуживание КДМ сводится к соблюдению правил эксплуатации, хранения и транспортирования, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, профилактическим осмотрам, периодической поверке и ремонтным работам.

5.2 Профилактические осмотры проводятся в порядке, установленном на объектах эксплуатации КДМ, и включают:

1) внешний осмотр;

2) проверку прочности крепления линий связи КДМ с поверяемыми (калибруемыми, градуируемыми) приборами при работе в режиме измерений и с устройствами в режиме воспроизведения;

3) проверку функционирования;

4) периодическую поверку.

КДМ считают функционирующим, если его показания ориентировочно совпадают с измеряемой величиной.

5.3 Периодическую поверку КДМ производят не реже одного раза в два года в соответствии с указаниями, приведенными в разделе 4 настоящего руководства по эксплуатации.

5.4 КДМ с неисправностями, не подлежащими устранению при профилактическом осмотре, или непрошедшие периодическую поверку, подлежат текущему ремонту.

Ремонт КДМ производится на предприятии-изготовителе.

5.5 Обеспечение взрывозащиты при монтаже и эксплуатации

5.5.1 Монтаж и эксплуатация взрывозащищенных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» производятся в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации, ГОСТ IEC 60079-14-2013, ГОСТ IEC 60079-17-2013, ГОСТ 31610.19-2014.

55

5.5.2 Взрывозащищенные «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» могут применяться во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок в соответствии с установленной маркировкой взрывозащиты с соблюдением требований действующих «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ глава 7.3), ГОСТ IEC 60079-14-2013, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» (ПЭЭП глава 3.4) и руководства по эксплуатации, инструкции по монтажу электрооборудования.

5.5.3 Взрывозащищенные «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» во взрывоопасных зонах должны эксплуатироваться совместно с устройствами, имеющими искробезопасные электрические цепи по ГОСТ 31610.11-2014 с искробезопасными параметрами (уровнем искробезопасной цепи и подгруппой электрооборудования), соответствующими условиям применения во взрывоопасных зонах, где возможно образование взрывоопасных смесей категории IIB групп Т1-Т6.

5.5.4 Суммарные емкость и индуктивность преобразователя, кабельной линии связи и блока питания не превышает значений, регламентируемых требованиями ГОСТ 31610.11-2014 для цепей подгруппы IIB.

5.5.5 Знак «Х», следующий за маркировкой взрывозащиты, означает, что при эксплуатации взрывозащищенных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ех» необходимо соблюдать требования:

- подключаемые к «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» приборы должны иметь искробезопасные электрические цепи по ГОСТ 31610.11-2014, а их искробезопасные параметры (уровень искробезопасной электрической цепи и подгруппа электрооборудования) должны соответствовать условиям применения «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Eх» во взрывоопасной зоне.
- эксплуатация «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ех» в режиме работы от внешнего источника (сетевого адаптера) допускается только вне взрывоопасной зоны помещений и наружных установок;
- запрещается производить зарядку и замену аккумуляторной батареи во взрывоопасных зонах;
- при работе с ПК «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» и ПК должны быть установлены вне взрывоопасной зоны (при подключении «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» к ПК с использованием кабеля USB A-B).

5.5.6 Перед монтажом взрывозащищенные «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» должны быть осмотрены. При этом необходимо обратить внимание на:

- предупредительные надписи, маркировку взрывозащиты и ее соответствие классу взрывоопасной зоны;
- отсутствие повреждений корпуса «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ех» и элементов разъемного соединения;
- состояние и надежность завинчивания электрических контактных соединений, наличие всех крепежных элементов (болтов, гаек, шайб и т.д.);
- состояние элементов заземления.

5.5.7 Обеспечение взрывобезопасности при эксплуатации должно проводиться лицами, изучившими настоящий раздел руководства по эксплуатации и прошедшими необходимый инструктаж. При эксплуатации «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» выполняются все мероприятия по технике безопасности в полном соответствии с требованиями главы 3.4 «Электроустановок во взрывоопасных зонах» ПЭЭП. При профилактических осмотрах выполняются все требования работы внешнего осмотра:

- надежность уплотнения кабельного ввода. Проверку производят на отключенных от сети приборах. При проверке кабель не должен выдергиваться или проворачиваться в узле уплотнения;
- состояние средств, обеспечивающих взрывозащищенность (качество взрывозащитных поверхностей деталей оболочек, подвергаемых разборке, отсутствие обрывов заземляющего провода, отсутствие видимых механических повреждений на корпусе и т.д.).

Периодичность профилактических осмотров устанавливается в зависимости от условий эксплуатации преобразователя.

5.5.8 Эксплуатация «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» с повреждениями и неисправностями запрещается.

Ремонт взрывозащищенных «ЭЛЕМЕР-КДМ-030Ex» выполняется организациейизготовителем в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.19-2014.

6 ХРАНЕНИЕ

6.1 Условия хранения КДМ в транспортной таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать условиям I ГОСТ 15150-69.

В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

6.2 Расположение КДМ в хранилищах должно обеспечивать свободный доступ к КДМ.

6.3 КДМ следует хранить на стеллажах.

6.4 Расстояние между стенами, полом хранилища и КДМ должно быть не менее 100 мм.

7 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

7.1 КДМ транспортируется всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах. Крепление тары в транспортных средствах должно производиться согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

7.2 Условия транспортирования КДМ должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающего воздуха от минус 50 до плюс 60 °C с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

7.3 Транспортировать КДМ следует упакованным в пакеты или поштучно.

7.4 Транспортировать КДМ в коробках следует в соответствии с требованиями ГОСТ 21929-76.

8 УТИЛИЗАЦИЯ

8.1 КДМ не содержат вредных материалов и веществ, требующих специальных методов утилизации.

8.2 После окончания срока службы КДМ подвергаются мероприятиям по подготовке и отправке на утилизацию. При этом следует руководствоваться нормативнотехническими документами, принятыми в эксплуатирующей организации.

58

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Разъемы КДМ



Рисунок А.1 – Разъемы для измерения сигналов (мА) от поверяемых датчиков и воспроизведения сигналов постоянного тока (мА)



Рисунок А.3 – Разъем для подключения к ПДЭ

Продолжение приложения А Схема электрическая соединений кабелей КДМ



Рисунок А.4 – Соединительный кабель «КИ 160» для связи КДМ с устройствами при работе в режиме поверки датчиков давления



Рисунок А.5 – Соединительный кабель «КИ260I1» для связи КДМ с устройствами при работе в режимах воспроизведения сигналов в виде силы постоянного тока с внешним блоком питания 24 В

Продолжение приложения А Схема электрическая соединений кабелей КДМ



Рисунок А.6 – Соединительный кабель «КИ260I2» для связи КДМ с устройствами при работе в режимах воспроизведения сигналов в виде силы постоянного тока с внутренним блоком питания 24 В



Рисунок А.7 – Соединительный кабель «КТ1» для подключения КДМ к преобразователям давления при тестировании реле

ПРИЛОЖЕНИЕ Б



Рисунок Б.1 – Двухпроводная схема подключения КДМ к поверяемому датчику



Рисунок Б.2 – Трехпроводная схема подключения КДМ к поверяемому датчику с общим «-»



Рисунок Б.3 – Трехпроводная схема подключения КДМ к поверяемому датчику с общим «+»

Продолжение приложения Б

КДМ]			Датчик давления
"В. "0-25 мА, Н	ЮД" ART"				
ЦЕПЬ	\rightarrow	\succ	Кабель "КИ160" с	Ø-	ЦЕПЬ
lin+	5	5	6		lout+
lin	6	6	ч		lout-
+24 E	7	7	К		+U
-24 E	8	8	C		-U

Рисунок Б.4 – Четырехпроводная схема подключения КДМ к поверяемому датчику



Рисунок Б.5 – Схема подключения КДМ к датчику давления или вторичному прибору для проверки цепи сигнализации (реле)



Рисунок Б.6 – Схема подключения КДМ в режиме эмуляции тока к вторичному прибору

Продолжение приложения Б



Рисунок Б.7 – Схема подключения КДМ в режиме эмуляции тока к ИРТ или РМТ производства НПП «ЭЛЕМЕР» без использования их встроенного источника питания



Рисунок Б.8 – Схема подключения КДМ в режиме эмуляции тока к ИРТ или РМТ производства НПП «ЭЛЕМЕР» с использованием их встроенного источника питания

ПРИЛОЖЕНИЕ В Пример записи обозначения при заказе КДМ

Часть 1 – Калибратор давления малогабаритный «ЭЛЕМЕР-КДМ-030»

ЭЛЕМЕР-КДМ-030	_	Х	_	х	_	Х	_	х	_	Х	_	х	_	Х	—	Х
1		2		3		4	_	5		6		7		8		9

- 1 Тип прибора
- 2 Вид исполнения
 - Общепромышленное
 - Взрывозащищенное Ех
- 3 Код модели (таблица 2.2)
- 4 Индекс модели (таблица 2.4)
- 5 Наличие беспроводного интерфейса Bluetooth (опция):

– BT

6 Дополнительное оборудование (опция)*:

- НБ15
- НБ17
- НБК
- ПЛ (только при наличии беспроводного интерфейса Bluetooth)
- ПЛ(Ex) (взрывозащищённое исполнение, только при наличии беспроводного интерфейса Bluetooth)
- 7 Кейс для транспортировки (опция):
 - КЕЙС
- 8 Наличие дополнительных кабелей (опция таблица В.1)
- 9 Обозначение технических условий (ТУ 4381-135-13282997-2015)

Примечания

В базовый комплект поставки калибратора входит компакт-диск с бесплатным программным обеспечением «Автоматизированное рабочее место КДМ» («АРМ КДМ»).

* – При выборе опции «**HБ15**», «**HБ17**» поставляется ноутбук (с диагональю 15" или 17") с установленным программным обеспечением «АРМ КДМ». При выборе опции «**HБК**» поставляется переносной кейс со встроенным аккумуляторным минипринтером и ноутбуком (с диагональю 10") с установленным программным обеспечением «АРМ КДМ». При выборе «**ПЛ**», «**ПЛ(Ex)**» поставляется планшет с установленным и активированным программным обеспечением «Bluetooth HARTконфигуратор» (программа для настройки приборов по HART-протоколу).

ПРИМЕР ЗАКАЗА

Часть 2 – Преобразователь давления эталонный ПДЭ-020

<u>ПДЭ-020</u> – <u>x</u> – <u>x</u>

1 Тип прибора

– ПДЭ-020

– ПДЭ-20И (с индикацией)

2 Вид исполнения

– общепромышленное -	-
----------------------	---

- взрывозащищенное Ех
- кислородное O₂

Базовое исполнение – общепромышленное

3 Код вида давления (таблица 2.3):

- избыточное ДИ – абсолютное - ДА
- избыточное разрежение ДИВ

4 Код модели (таблица 2.3)

5 Индекс модели (таблица 2.4)

Базовое исполнение – С

6 Обозначение технических условий (ТУ 4212-122-13282997-2014)

Примечание:

ПДЭ применяется в качестве внешнего эталонного преобразователя давления.

ПРИМЕР ЗАКАЗА

ПДЭ-020	_	Ex	_	ДИ	_	350	_	A0	_	ТУ 4212-122-13282997-2014
1	-	2		3	-	4	_	5	_	6

Для удобства эксплуатации калибратора давления малогабаритного возможно применение следующих изделий, производства ООО НПП «ЭЛЕМЕР»:

- задатчики давления (помпы, прессы);

– переходные штуцеры;

– шланги.

Для заказа необходимого оборудования нужно воспользоваться соответствующими формами заказа.

ПРИМЕР ЗАКАЗА

1) ЭЛЕМЕР-КДМ-030 – Ex – 160 – А – ВТ – НБ15 – КЕЙС – КИ160 – ТУ 4381-135-13282997-2015

2) ПДЭ-020 – Ех – ДИ – 150 – А0 – ТУ 4212-122-13282997-2014 (количество по заказу)

3) ПДЭ-020 – Ех – ДИ – 170 – А0 – ТУ 4212-122-13282997-2014 (количество по заказу)

4) ПДЭ-020 – Ex – ДИ – 350 – A0 – ТУ 4212-122-13282997-2014 (количество по заказу)

5) Помпа «ЭЛЕМЕР-РV-60»

6) ШЛ-В-М16х2-В-М16х2-1М

7) Переходной штуцер ПШ-Н-М20х1,5-В-М16х2-КДМ

Таблица В.1 – Соединительные кабели и дополнительные элементы комплектации «ЭЛЕМЕР-КДМ-030»

Назначение	Код при дополнительном заказе	Состав базовой комплектации, количество
кабель для подключения кдім к преобразователям давле- ния по 2-х проводной схеме для измерения и воспроизве- дения сигнала в виде силы постоянного тока (с примене- нием внешнего блока питания).	КИ260I1	1 шт.
Кабель для подключения КДМ к преобразователям давле- ния по 2-х проводной схеме для измерения и воспроизве- дения сигнала в виде силы постоянного тока (с примене- нием внутреннего блока питания).	КИ26012	1 шт.
Кабель для подключения КДМ к преобразователям давления по 2-х, 3-х, 4-х проводной схеме для измерения и воспроизведения сигналов в виде силы постоянного тока.	КИ160	-
Кабель для подключения КДМ к ПДЭ-020.	К1	1 шт.
Кабель для подключения КДМ к преобразователям давления при тестировании реле.	KT1	1 шт.
Кабель mini-USB (для связи КДМ с ПК).	mini-USB	1 шт.
Ответная часть разъема PLT-168-PG (для самостоятель- ного изготовления кабелей).	PLT168	-
Уплотнительное кольцо 005-008-19	Кольцо 005-008- 19 ГОСТ 9833-73	5 шт.*
Шланг для присоединения КДМ к помпам «ЭЛЕМЕР-PV-60», PV-411 и прессу «ЭЛЕМЕР-PRV-60» *	ШЛ-В-М16x2-В- M16x2-1M	-
Переходной штуцер для присоединения КДМ к источникам давления, имеющим внутреннюю резьбу M20x1,5 *	ПШ-Н-М20х1,5- В-М16х2-КДМ	_
Примечание – * Кроме модели 001 (без встроенного п	реобразователя да	авления).

Таблица В.2 – Код вида исполнения ПДЭ-020, ПДЭ-020И

Вид исполнения	Код
Общепромышленное	-
Взрывозащищенное	Ex
Кислородное*	O2
Примечание — * Кроме моделей	i 030, 050, 060, 10 <mark>0, 110, 120, 130.</mark>

	ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ											
	Номе	ера лист	ов (стра	аниц)	Всего		Руоляций номог					
Изм.	изме- ненных	заме- ненных	новых	аннули- рован- ных	листов (страниц) в доку- менте	Номер документа	Входящии номер сопроводительно- го документа и дата	Подпись	Дата			